

# НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ

Центр наукових досліджень та викладання іноземних мов



**«ЗАТВЕРДЖУЮ»**

Директор Центру наукових досліджень  
та викладання іноземних мов НАН України  
к.філол.н., доцент  
ЖАЛАЙ В.Я.

« 25 » червня 2025 р.

## РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

**ОК 05 ННД**

### **Асистентська педагогічна практика**

для аспірантів

спеціальності В11 «Філологія» Philology

за спеціалізацією 0232 – Література та лінгвістика

Literature and linguistics

галузі знань Культура, мистецтво та гуманітарні науки

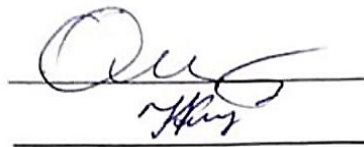
третього освітньо-наукового рівня вищої освіти – доктора філософії

Київ 2025

## **Розробники**

д.філол.н., проф.. Ільченко О.М.

к.філол.н., доц. Кравченко Н.Г.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'O.M. Ilychenko', is written over two horizontal lines.

**Робочу програму затверджено Вченою радою Центру наукових досліджень та викладання іноземних мов НАНУ**

протокол № 4 від 25 червня 2025 р.

## 1. Загальні відомості

|                                         |                                                       |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Найменування показників                 | Характеристика дисципліни за денною формою навчання   |
| Назва дисципліни                        | Асистентська педагогічна практика                     |
| Вид дисципліни                          | обов'язкова нормативна навчальна дисципліна ОК ННД 05 |
| Мова викладання, навчання та оцінювання | англійська, українська                                |
| Загальний обсяг кредитів / годин        | 10/300                                                |
| Курс                                    | 2                                                     |
| Семестр                                 | 3-4                                                   |
| Кількість змістових модулів             | 3                                                     |
| Обсяг кредитів                          | 10                                                    |
| Обсяг годин,<br>в тому числі:<br>Лекції | 300                                                   |
| Практичні (індивідуальні) заняття       | 80                                                    |
| Самостійна робота                       | 220                                                   |
| Форма підсумкового контролю             | залік                                                 |

## 2. Мета, завдання та очікувані результати навчальної дисципліни

Робоча програма навчальної дисципліни ОК 05 ННД «Асистентська педагогічна практика» є нормативним документом, який розроблено на основі освітньо-наукової програми (далі ОНП) підготовки здобувачів третього рівня відповідно до навчального плану спеціальності В11 «Філологія» Philology за спеціалізацією 0232 – Література та лінгвістика Literature and linguistics галузі знань Культура, мистецтво та гуманітарні науки третього освітньо-наукового рівня вищої освіти – доктора філософії, затвердженої Вченою радою Центру наукових досліджень та викладання іноземних мов НАНУ, протокол № 4 від 25.06.2025 року.

Асистентська педагогічна практика є обов'язковим компонентом ОНП підготовки докторів філософії у Центрі наукових досліджень та викладання іноземних мов НАН України за спеціальністю В11 «Філологія» Philology за спеціалізацією 0232 – Література та лінгвістика Literature and linguistics галузі знань Культура, мистецтво та гуманітарні науки третього освітньо-наукового рівня вищої освіти – доктора філософії, затвердженої Вченою радою Центру

наукових досліджень та викладання іноземних мов НАНУ, протокол № 4 від 25.06.2025 року

Випрацювання практичних умінь і навичок аспіранта здійснювати підготовку навчально-методичного забезпечення, підготовку та прочитання 1–2 лекцій разом з керівником практики, проведення семінарських занять, організація самостійної роботи студентів, в межах дисциплін, які викладає науковий керівник, відбувається під час проходження асистентської педагогічної практики, що передбачено навчальним планом на другому році навчання.

**Метою** проведення асистентської педагогічної практики є формування системи компетентностей майбутніх науково-педагогічних працівників, здатних здійснювати аналітичне осмислення стану та перспектив розвитку сфери освіти відповідної спеціальності, створювати та впроваджувати новий зміст освіти та новітні методики й технології навчання, набуття аспірантами навичок та досвіду навчальної та навчально-методичної діяльності, необхідних для викладання у закладах вищої освіти (ЗВО) дисциплін за профілем отриманої спеціальності освітньо-наукового рівня доктора філософії, поглиблення та закріплення знань аспірантів з питань організації і форм здійснення навчального процесу в сучасних умовах, його наукового, навчально-методичного та нормативного забезпечення, формування вмінь і навичок опрацювання наукових та інформаційних джерел при підготовці занять, оволодіння аспірантами-практикантами сучасними методами, формами та засобами навчання, формування у них на базі одержаних у ЗВО знань із базових психолого-педагогічних дисциплін, застосування сучасних методик викладання професійно-орієнтованих дисциплін відповідного фахового напрямку. Асистентська педагогічна практика спрямована на виховання потреби систематично поновлювати свої знання та творчо їх застосовувати в практичній діяльності, з акцентом на здатності здійснювати різні види педагогічної комунікації.

Оволодіння аспірантами-практикантами сучасними методами, формами та засобами навчання, формування у них на базі одержаних у ЗВО знань із базових психолого-педагогічних дисциплін, професійних навичок та вмінь є ключовими для вирішення конкретних навчально-виховних задач в умовах реального педагогічного процесу. Асистентська педагогічна практика спрямована на виховання потреби систематично поновлювати свої знання та творчо їх застосовувати в практичній діяльності.

Предметом асистентської педагогічної практики виступає дисципліна «Іноземна мова професійного спрямування для підготовки аспірантів до рівня загальноєвропейського стандарту володіння мовою С 1», а також дисципліни спеціальності В11 «Філологія» Philology за спеціалізацією 0232 – Література та лінгвістика Literature and linguistics галузі знань Культура, мистецтво та гуманітарні науки третього освітньо-наукового рівня вищої освіти/

Завдання практики полягають у:

- закріпленні і поглибленні теоретичних знань, отриманих під час навчання в аспірантурі:

- набутті досвіду форм організації освітнього процесу і видів навчальних занять у ЗВО;
- поглибленні і застосування фахових знань у розв'язанні конкретних педагогічних завдань;
- інтеграції науково-дослідної та педагогічної діяльності практикантів;
- отриманні уявлень про навчальну діяльність Центру;
- оволодінні аспірантами сучасними технологіями, методами та методиками викладання дисциплін у відповідній галузі підготовки докторів філософії;
- вихованні у аспірантів творчого підходу до навчально-методичної роботи, наукової діяльності, формуванні потреби у самовдосконаленні, підвищенні своєї кваліфікації;
- прищепленні аспірантам професійних якостей майбутнього викладача, вміння готувати лекційний матеріал з використанням сучасних інноваційних досягнень в науці і техніці; чітко, доступно, логічно та послідовно викладати матеріал дисципліни та визначати міжпредметні зв'язки; встановлювати психологічний контакт та керувати увагою аудиторії, тощо;
- набутті здатності до критичного оцінювання проведення лекцій та інших видів аудиторних занять, формулювання висновків щодо організації власної викладацької діяльності.

В результаті проходження педагогічної практики у аспірантів-практикантів повинні бути сформовані організаторські, комунікативні й дослідницькі вміння викладача університету, необхідні для забезпечення провідних аспектів педагогічної діяльності: навчальної, методичної, виховної та дослідної роботи.

Асистентська педагогічна практика має бути наближеною до напрямів наукових досліджень аспіранта. Під час такої практики виникає можливість апробувати результати досліджень, які проводяться аспірантом при написанні дисертаційної роботи.

Згідно з навчальним планом підготовки докторів філософії, асистентська педагогічна практика проводиться на другому році навчання в обсязі 300 год (10 кредитів).

Проходження асистентської педагогічної практики передбачає виконання аспірантом таких видів робіт:

- відвідування аспірантами лекцій, семінарських, практичних, занять та консультацій, що проводять провідні викладачі кафедри;
- підготовку та прочитання 1–2 лекцій разом із науковим керівником;
- асистування та самостійне проведення лекцій, семінарських, практичних занять та консультацій;
- участь у прийомі вступних та кваліфікаційних іспитів аспірантів системи НАНУ з освітнього складника
- навчально-методичну роботу, пов'язану з підготовкою навчально-методичного забезпечення для самостійного виконання навчального навантаження.

*Навчально-методична робота аспіранта передбачає:*

- розробку завдань для практичних та семінарських занять, у тому числі, для формату дистанційної освіти;
- створення мультимедійної презентації з навчальної дисципліни.

Підсумки асистентської педагогічної практики обговорюються на засіданнях кафедри іноземних мов Центру, а загальні підсумки – затверджуються на засіданні Вченої ради Центру наукових досліджень та викладання іноземних мов НАНУ.

**Передумови вивчення.** Навчальна дисципліна «Асистентська педагогічна практика» базується на базових знаннях і навичках педагогічної роботи, яка є невід’ємним складником вищої освіти у галузі філології, а також на глибокому та докладному аналізові педагогічної літератури, передусім з методики викладання іноземних мов, літератури суміжних галузей знань, пошуку інформації і є базовою для підготовки здобувачів третього рівня вищої освіти – доктора філософії – відповідно до навчального плану спеціальності B11 Philology за спеціалізацією 0232 – Література та лінгвістика Literature and linguistics галузі знань Культура, мистецтво та гуманітарні науки третього освітньо-наукового рівня вищої освіти.

Завдання базової обов’язкової навчальної дисципліни «Асистентська педагогічна практика» ОК 05 ННД «Методологія та організація наукових досліджень у філологічних науках» полягає у формуванні та набутті таких компетентностей: загальні компетентності: ЗК: 2-7, 9-12 (відповідно до переліку загальних компетентностей ОНП). Фахові компетентності: ФК 2, 6, 10, 11, 27 (відповідно до переліку фахових компетентностей ОНП). Програмні результати навчання: ПРН 1.5, 2.1, 2.2., 2.4, 2.7, 2.8, 3.1, 3.4, 4.1, 4.3, 4.4 (відповідно до переліку програмних результатів навчання ОНП).

У програмі асистентської педагогічної практики аспірантів акцентуються організаційно-методичні засади практичної професійної підготовки аспірантів з метою опанування ними знаннями, вміннями та навичками педагогічної діяльності. Асистентська практика відбувається у Центрі наукових досліджень та викладання іноземних мов в академічних групах аспірантів системи Академії наук України під час викладання курсу «Іноземна мова професійного спрямування для підготовки аспірантів до рівня C1», курсів за ОНП B11 Philology за спеціалізацією 0232 – Література та лінгвістика Literature and linguistics галузі знань Культура, мистецтво та гуманітарні науки третього освітньо-наукового рівня вищої освіти, а також – за потреби – в Інституті філології КНУ імені Тараса Шевченка, інших ЗВО. Керівник - науковий керівник аспіранта.

**Фахові програмні результати навчання (вимоги до знань та вмінь):**

**Аспірант має знати:**

- основні поняття і категорії педагогіки та методики викладання у ЗВО;
- навчально-методичні комплекси для студентів/аспірантів ЗВО;

- сучасні підходи до формування у студентів/аспірантів професійної компетентності;
- інноваційні освітні технології навчання у ЗВО;
- форми, види і способи контролю й оцінювання рівня сформованості професійних компетентностей;
- основні організаційні форми реалізації освітнього процесу у ЗВО;
- основи планування освітнього процесу у ЗВО;
- основні положення законодавства України в галузі вищої освіти, програмних документів, які стосуються навчання студентів та викладання у ЗВО;
- завдання і функції науково-педагогічного працівника;
- вимоги до підготовки документального супроводу викладання у ЗВО;
- основні принципи, методи, види навчання у ЗВО, у тому числі дистанційної освіти.

#### **Аспірант повинен вміти:**

- визначати й аналізувати цілі, зміст, принципи, методи і прийоми навчання;
- аналізувати, обирати й ефективно використовувати навчально-методичні комплекси для студентів ЗВО;
- контролювати й оцінювати рівень сформованості всіх складників професійної компетентності;
- планувати й реалізовувати різні форми організації освітнього процесу у ЗВО;
- планувати (проектувати) вивчення навчальних дисциплін;
- відбирати, структурувати зміст навчального матеріалу для проведення різних видів навчальних занять;
- використовувати знання про індивідуально-вікові особливості молоді при проведенні занять;
- застосовувати інноваційні методи, прийоми та засоби навчання студентів/аспірантів;
- підвищувати професійні вміння, вивчати передовий педагогічний досвід.

### **3. Тематичний план навчальної дисципліни**

1. Науково-дослідна діяльність аспіранта.
2. Методична діяльність аспіранта-практиканта
3. Навчальна діяльність аспіранта:

Навчальний матеріал дисципліни складається із **3 модулів**. Курс викладається під час **другого** року навчання в аспірантурі.

#### 4. Програма навчальної дисципліни

| тема   | назва теми                                 | кількість годин |                           |                   |
|--------|--------------------------------------------|-----------------|---------------------------|-------------------|
|        |                                            | лекції          | практичні (індивідуальні) | самостійна робота |
| 1.     | Науково-дослідна діяльність аспіранта      | -               | 5                         | 30                |
| 2.     | Методична діяльність аспіранта-практиканта | -               | 5                         | 90                |
| 3.     | Навчальна діяльність аспіранта.            | -               | 70                        | 100               |
|        |                                            | -               | 80                        | 220               |
| Усього |                                            |                 | 300                       |                   |

#### 5. Структура навчальної дисципліни

##### Змістовий модуль 1

##### **Науково-дослідна діяльність аспіранта**

Передбачає вивчення та критичний аналіз сучасної науково-методичної літератури з питань методики викладання іноземних мов.

Теми для опрацювання:

1. Шкала CEFR 2018: основні характеристики та порівняльний аналіз з попередньою версією. Типи та принципи тестування.
  1. Ключові імена у методиці викладання іноземних мов: історія і сьогодення.
  2. Сучасні методичні принципи навчання іноземних мов.
  3. Актуальність питання “postmethod condition” (B. Kumaravadivelu).
  4. Нові напрями у викладанні іноземних мов:
    - English as a lingua franca (ELF)
    - CBI: Content Based Instruction
    - Content and language integrated learning (CLIL)
    - CLT2 (communicative language teaching, contextualized language teaching)
    - English for Research Publication Purposes (ERPP)
    - Green ELT
    - DEIB: Diversity, equity, inclusion, and belonging, multimodality in language teaching
    - Mediation
    - Translanguaging
    - Agentic learning
    - DIY Learning
    - Flipped classroom

- Task-based learning (TBL): Task-based teaching, learning, and assessment
- TPRS: Teaching Proficiency Through Reading and Storytelling
- Online and Blended Learning
- Soft skills (21st-century skills, transferable skills)
- Mindfulness and Social-emotional teaching

тощо

5. Новітні технології навчання іноземних мов

- ✓ Blended learning
- ✓ Mobile learning
- ✓ Gamification
- ✓ Embodied learning

6. Специфіка CALL.

7. Навчальні платформи - Learning management platforms (LMSs)

8. Провідні світові фахові часописи, блоги та онлайн ресурси у галузі викладання іноземних мов.

9. Методика і лінгвокраїнознавство. Лінгвокультурна компетентність.

10. Методика навчання іншомовної вимови.

11. Методика навчання іншомовної граматики.

12. Методика навчання іншомовної лексики.

13. Методика навчання говоріння.

14. Методика навчання читання.

15. Методика навчання письма.

16. Методика навчання сприйняття на слух.

17. Навчально-методичний комплекс та його функції.

18. Аналіз специфіки сучасних НМК з викладання мови для спеціальних цілей, передусім англійської для науковців.

Ilchenko O. The Language of Science = Англійська для науковців. – 4th edition, revised. – К.: «Едельвейс», 2019.

“Q: Skills for Success” (2015)

“Q: Skills for Success Reading and Writing Level 5” (2015) by N.A. Caplan and S.R. Douglas, Oxford University Press;

“Cambridge Academic English C1 Advanced Student's Book: An Integrated Skills Course for EAP” (2012) by M. Hewings, C. Thaine and M. McCarthy;

“Cambridge Academic English B2 Upper Intermediate” (2012) by M. Hewings and M. McCarthy;

“Oxford EAP: Advanced/C1” (2013) by E. de Chazal and J. Moore,

“Oxford EAP: Upper Intermediate/B2” (2012) by E. de Chazal and S. McCarter;

“Cambridge English for Scientists” (2011) by T. Armer;

“Cambridge English for Engineering” (2008) by M. Ibbotson;

“English for Academic Study: Extended Writing & Research Skills Course Book” (2012) by J. McCormack and J. Slaght.

Wallwork A. (2015). English for Academic Research: Usage, Style, and Grammar. -Springer. ISBN: 978-1461415923

Wallwork A. “English for Writing Research” (2016), “English for Presentations at International Conferences” (2016); “English for Academic CVs, Resumes, and Online Profiles” (2019).

А також:

Larsen-Freeman D. “Grammar Dimensions: Form, Meaning, Use” (2006)

Glasman-Deal, H. (2020). Science Research Writing: For Native And Nonnative Speakers Of English (second Edition). WSPC (EUROPE) ISBN 978-1786347848

Morley, J. (2020). Academic Phrasebank: An academic writing resource for students and researchers [Print Replica] Kindle Edition. The University of Manchester; 3rd edition ASIN : B08KWFR6MN

O'Dell, F., & McCarthy, M. (2016). Academic Vocabulary in Use: Edition with Answers (2nd edition). Cambridge University Press. ISBN: 978-1107591660

M. Swan “Practical English Usage” (2019).

24. Новаторські педагогічні розробки в царині лінгвопедагогіки

25. Матриця глобальної компетентності.

## **Змістовий модуль 2**

### **Методична діяльність аспіранта:**

1. Ознайомлення аспірантів з особливостями організації освітнього процесу у ЗВО (ознайомлення з освітньо-кваліфікаційною характеристикою фахівця, навчальним планом, розкладом занять тощо);
2. Ознайомлення з кредитно-модульною організацією курсу, що його доручено викладати;
3. Ознайомлення зі змістом освіти з обраного фаху (навчальні програми з дисциплін та робочі програми з навчальних дисциплін, силабуси, підручники, посібники, методичні рекомендації);
4. Ознайомлення зі змістом робочої навчальної програми курсу, що доручено проводити (планів окремих анять, завдань для самостійної роботи, завдань для поточного, модульного і підсумкового видів контролю тощо);
5. Відвідування та аналіз занять викладачів кафедри.
6. Участь у роботі кафедри іноземних мов Центру.

## **Змістовий модуль 3**

### **Навчальна діяльність аспіранта:**

1. Планування власної викладацької діяльності, підготовка до занять.
2. Проведення різних видів навчальних занять за розкладом у закріпленій академічній групі.
3. Проведення психолого-педагогічного аналізу відвіданих занять.
4. Розробка роздаткових матеріалів (хендаутів).

5. Перевірка письмових робіт.
6. Проведення консультацій.

### **Практичні заняття**

Мета таких занять - практичне закріплення питань, пов'язаних з проходженням асистентської педагогічної практики.

### **Самостійна робота аспіранта, її зміст та обсяг**

| № | Зміст самостійної роботи аспіранта    | Обсяг СР (годин) |
|---|---------------------------------------|------------------|
|   | 1. Опрацювання теоретичного матеріалу | 110              |
|   | 2. Підготовка до занять               | 110              |
|   |                                       |                  |
|   | Усього за навчальною дисципліною      | 220              |

### **6. Рейтингова система оцінювання**

Рейтинг аспіранта третього року зі спеціальності В11 «Філологія» за спеціалізацією 0232 – Література та лінгвістика Literature and linguistics галузі знань Культура, мистецтво та гуманітарні науки третього освітньо-наукового рівня вищої освіти складається з балів, що їх отримано за:

1. Практичні заняття та самостійну роботу (підготовка навчально-методичного забезпечення проведення практичних занять, підготовка навчально-методичного забезпечення проведення модульних контрольних робіт з дисциплін та іспитів (тести тощо) – 35 балів
2. Проведення занять (підготовка та прочитання лекції разом із науковим керівником, підготовка та проведення практичних занять, участь (разом з науковим керівником) у проведенні заліків та іспитів для аспірантів системи НАНУ (та/або студентів ЗВО) – 35 балів
3. Залік – 30 балів
4. Самостійне написання екзаменаційного тесту (на вступ та на кваліфікаційний іспит) (+) 5 балів.
5. Підготовка публікації до друку та/або виступу на конференції (+) 5 балів

### **Система рейтингових балів та критерії оцінювання**

Розрахункова шкала рейтингу складає:

$$RC = 35 + 35 + 30 = 100 \text{ (балів)}.$$

Рейтинг RD аспіранта складається з рейтингу, одержаного протягом семестру. Необхідною умовою допуску аспіранта до заліку з дисципліни є позитивний рейтинг з усіх форм семестрової атестації.

### Шкала оцінок

| Оцінка       | Визначення                                           | Національна шкала оцінювання | Рейтингова бальна шкала оцінювання |
|--------------|------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| ВІДМІННО     | відмінне виконання                                   | <b>5, 0 (відмінно)</b>       | <b>90 ≤ RD ≤ 100</b>               |
| ДОБРЕ        | в цілому правильна робота з певною кількістю помилок | <b>4, 0 (добре)</b>          | <b>74 ≤ RD ≤ 89</b>                |
| ЗАДОВІЛЬНО   | виконання задовольняє мінімальні критерії            | <b>3,0 (задовільно)</b>      | <b>60 ≤ RD ≤ 73</b>                |
| НЕЗАДОВІЛЬНО | -                                                    | <b>2 (незадовільно)</b>      | <b>35 ≤ RD ≤ 59</b>                |
| НЕЗАДОВІЛЬНО | -                                                    | <b>2 (незадовільно)</b>      | <b>RD &lt; 35</b>                  |

### Орієнтовний перелік питань на залік

1. Сучасні методичні принципи навчання іноземних мов.
2. Шкала CEFR 2018: основні характеристики та порівняльний аналіз з попередньою версією у навчанні читання та письма.
3. Поясніть різницю між термінами “метод навчання” і “технологія навчання”.
4. Нові напрями у викладанні іноземних мов.
5. Новітні технології навчання іноземних мов
6. Специфіка CALL.
7. Перспективи CLIL.
8. Навчальні платформи - Learning management platforms (LMSs).
9. Провідні світові фахові часописи, блоги та онлайн ресурси у галузі викладання іноземних мов.
10. Внесок С. Крашена у методику викладання іноземних мов.
11. Теорія множинного інтелекту Г. Гарднера та її застосування до викладання іноземних мов.
12. Що таке “postmethod condition” (В. Kumaravadivelu). Стан питання та обговорення проблеми (1994-2019 pp). Ваша думка з цього приводу.

- 13.Методист П. Гегболдт стверджував, що немає “найкращого методу”, є лише хороші і погані викладачі. Прокоментуйте це твердження.
- 14.Роль першої лекції з нової навчальної дисципліни.
- 15.Схарактеризуйте основні та факультативні компоненти навчально-методичного комплексу з іноземної мови.
- 16.Етапи роботи з лексичним матеріалом, типи і види вправ для засвоєння лексики.
- 17.Засвоєння колокацій: практичні вправи.
- 18.Методика формування іншомовної граматичної компетенції; типи і види вправ для засвоєння граматики.
- 19.Методика формування іншомовної компетенції в аудіюванні.
- 20.Методика формування іншомовної компетенції в монологічному мовленні.
- 21.Методика формування іншомовної компетенції в діалогічному мовленні.
- 22.Схарактеризуйте інтенсивний метод навчання: принципи методу активізації, етапи роботи та навчальні прийоми.
- 23.Формування іншомовної фонетичної компетенції.
- 24.Формування іншомовної компетенції в читанні.
- 25.Загальна характеристика письма як виду мовленнєвої діяльності та вміння. Цілі і завдання формування іншомовної компетенції у письмі. Підходи до навчання писемного мовлення в методиці викладання іноземної мови. Етапи навчання письма: 1) рецептивний, 2)рецептивно-репродуктивний, 3) продуктивний). Навчання наукового письма. Вправи для формування іншомовної компетенції у письмі.
26. Типи та принципи тестування.
- 27.Проаналізуйте взаємодію елементів матриці глобальної компетентності.
- 28.Стратегії і тактики медіації.
29. Інноватика в царині лінгвопедагогіки.
30. Аналіз навчально-методичного комплексу(або декількох комплексів) (НМК), що Ви вподобали найбільше.
31. Професійне вдосконалення викладацької майстерності ( за Mercer, S., Farrell, C., & Freeman, D.):

- **Activities in school or institution**

- ✓ Peer observations
- ✓ Team teaching
- ✓ Mentoring/coaching (as mentor or mentee)
- ✓ Doing a joint project with a colleague in your school or at a partner institution
- ✓ Joining a teachers' reading group
- ✓ Taking part in a teacher exchange scheme
- ✓ Engaging in classroom-based research

- ✓ Keeping a teaching log or reflective journal
  - ✓ Organizing a group meeting for teachers to exchange ideas
  - ✓ Designing materials for your classes or department
  - ✓ Attending formal organized professional development events
- **Activities online**
    - ✓ Reading or writing a blog
    - ✓ Actively engaging in discussions on social media
    - ✓ Taking a course or a MOOC
    - ✓ Attending a webinar or online Q&A
    - ✓ Watching videos about teaching or listening to podcasts
    - ✓ Following the social media accounts of specific teachers or other experts
    - ✓ Meeting other teachers for online discussions
    - ✓ Reading articles and other online resources
    - ✓ Creating a website of resources for other teachers
- **Activities within an association or teaching organisation**
    - ✓ Attending an annual conference or meetings
    - ✓ Taking on a committee role
    - ✓ Presenting at a conference
    - ✓ Taking part in an innovation project
    - ✓ Networking with other colleagues
    - ✓ Organizing an event
- **Activities in other contexts**
    - ✓ Reading books, research papers, blogs, etc.
    - ✓ Taking part in a stay abroad or summer school
    - ✓ Working on additional qualifications (e.g. DELTA, MA, PhD, etc.)
    - ✓ Meeting other teachers locally to exchange ideas and experiences
    - ✓ Taking an active role in activities with the local education bodies, ministry, or other formal positions
    - ✓ Becoming an external examiner for other institutions
    - ✓ Writing book reviews for journals
    - ✓ Piloting materials for a publisher
    - ✓ Becoming a learner again—learning a new skill or language

## Асистентська педагогічна практика.

Проаналізуйте педагогічний потенціал матеріалу, що міститься за посиланнями:

<https://uh.edu/engines/epi977.htm>

<https://uh.edu/engines/epi976.htm>

[https://www.kuhf.org/programaudio/engines/eng718\\_64k.mp3](https://www.kuhf.org/programaudio/engines/eng718_64k.mp3)

## Список рекомендованих джерел

1. Валігура О.Р., Паращук В. Ю. Англійська мова за педагогічним спрямуванням: Навчальний посібник для студентів спеціальності 014 Середня освіта (014.021 англійська мова і зарубіжна література) другого (магістерського) рівня вищої освіти галузі знань 01 Освіта/Педагогіка. Київ – Кропивницький: КНЛУ, ЦДУ імені Володимира Винниченка, 2024. 206 с.
2. Ільченко О., Крамар Н., Шелковнікова З., Бедрич Я. (2024). Академічна англійська: опорні конспекти до занять. Academic English: Class Takeaways. К.: ТОВ «Видавниче Підприємство «ЕДЕЛЬВЕЙС» 2024. - 294 с.(електронне видання) Ebook ISBN 978-617-7619-56-6  
<https://olgailchenkoauthor.wordpress.com/>
3. Каплінський В. (2015). Методика викладання у вищій школі. Вінниця: ТОВ «Ніланд ЛТД».
4. Сучасні технології навчання іноземних мов і культур у загальноосвітніх і вищих навчальних закладах: колективна монографія/ за загальн. ред. С.Ю.Ніколасвої. (2015). К.: Ленвіт.
5. Тарнопольський О.Б., Кабанова М.Р. (2019). Методика викладання іноземних мов та їх аспектів у вищій школі: підручник. – Дніпро: Університет імені Альфреда Нобеля.
6. Almakary, H., & Al-Kadi, A. (2017). CALL in Post-Method Era. Indonesian Journal Of EFL And Linguistics, 2(2), 133. doi: 10.21462/ijefll.v2i2.33
7. Chen, M. (2014). Postmethod Pedagogy and Its Influence on EFL Teaching Strategies. English Language Teaching, 7(5). doi: 10.5539/elt.v7n5p17
8. Council of Europe (2020). Common European Framework of Reference for Languages: Learning, teaching, assessment – Companion volume. Strasbourg: Council of Europe Publishing. [www.coe.int/lang-cefr](http://www.coe.int/lang-cefr)
9. CEFR Council of Europe (2018). CEFR Companion Volume (2018).

10. Curry, M.J. (2021). *An A to W of Academic Literacy: Key Concepts and Practices for Graduate Students* Kindle Edition University of Michigan Press ELT. ASIN: B094R9DNXR
11. Eng, N. (2017). *Teaching College: The Ultimate Guide to Lecturing, Presenting, and Engaging Students*. ASIN : B01NCXF8JC
12. Eng, N. (2018). *Create an Engaging Syllabus: A Concise, 7-Step Guide for Professors*. ASIN : B07F9468Q5
13. Eng, N. (2019). *Presenting: The Professor's Guide to Powerful Communication*. ASIN : B07VPS3G2K
14. Englander, K. & Corcoran, J. (2019). *English for research publication purposes: Critical plurilingual pedagogies*. New York: Routledge.
15. Fang, Z. (2021). *Demystifying Academic Writing: Genres, Moves, Skills, and Strategies* Kindle Edition Routledge ASIN: B08WYZWXSS
16. Glasman-Deal, H. (2020). *Science Research Writing: For Native And Non-native Speakers Of English (second Edition)*. WSPC (EUROPE) ISBN 978-1786347848
17. Hunter, W. D., White, G., & Godbey, G. (2006). What does it mean to be globally competent? *Journal of Studies in International Education*, 10, 267–285. <https://doi.org/10.1177/1028315306286930>
18. Hyland, K., & Wong, L. (Eds.) (2019). *Specialised English: New Directions in ESP and EAP Research and Practice*. Abingdon: Routledge.
19. Hyland, K. (2019). *Second Language Writing*. Cambridge: Cambridge University Press.
20. Hyland, K. & Shaw, P. (2016). *The Routledge Handbook of English for Academic Purposes*. Abingdon: Routledge.
21. Ilchenko O. (2020). *The Language of Science = Англійська для науковців. – 6th edition, revised. – К.: «Едельвейс».*
22. Ilchenko, O., Kramar, N. *English for Academic Purposes: Keeping Up with the Times*. *Studia Linguistica: зб. наук. пр. Київ. нац. ун-т ім. Тараса Шевченка*. Вип. 16 (2020), с. 40-57. (Фахове видання категорії Б).
23. Ilchenko O.M., Myroniuk T.M. (2018). *Reading, Vocabulary, Grammar and Listening Comprehension Tests (for PhD Candidates)*. – Тести з читання, лексики, граматики та аудіювання (підготовка до кваліфікаційного іспиту з англійської мови, рівень C1). Навчальний посібник для аспірантів. – К.: ЦНДВІМ НАНУ. – 62 с.  
[https://olgailchenkoauthor.files.wordpress.com/2017/01/2018\\_ilchenko\\_myroniuk\\_tests.pdf](https://olgailchenkoauthor.files.wordpress.com/2017/01/2018_ilchenko_myroniuk_tests.pdf)
24. Mason, B., Krashen, S. (2020). The Promise of "Optimal Input" November 2020 *Turkish Online Journal of English Language Teaching* 5(3):146-155
25. Mercer, S., Farrell, C., & Freeman, D. (2022). *Self-directed professional development in ELT [PDF]*. Oxford University Press. [www.oup.com/elt/expert](http://www.oup.com/elt/expert)

26. Jenkins, J. (2018). Not English but English-within-multilingualism. In S. Coffey & U. Wingate (Eds.), *New directions for research in foreign language education* (pp. 65-78). London, UK: Routledge.
27. Jiang, A.L. & Zhang, L.J. (2017). ESP/EAP through English-Medium Instruction: Teacher's Perception and Practices. In H. Reinders, D. Nunan, & B. Zou (Eds.), *Innovation in Language Learning and Teaching: The Case of China* (pp. 173-197). London: Palgrave Macmillan.
28. Kandel, R. (2019). Postmethod Pedagogy in Teaching English as a Foreign Language: Students' Perceptions. *Journal Of NELTA Gandaki*, 2, 91-112. doi: 10.3126/jong.v2i0.26606
29. Kaufman, S. (2019) <https://www.youtube.com/channel/UCez-2shYlHQY3LfILBuDYqQ>
30. Krashen, S. (1982). *Principles and practice in second language acquisition*. Oxford: Pergamon Press.
31. Krashen, S. (2011). Academic proficiency (language and content) and the role of strategies. *TESOL Journal* 2(4), 381–393. doi: 10.5054/tj.2011.274624
32. Kumaravadivelu, B. (2003). *Beyond Methods: Macrostrategies for Language Teaching*. New Haven and London: Yale University Press.
33. Kumaravadivelu, B. (2006). *Understanding Language Teaching: From Method to Postmethod*. London: Lawrence Erlbaum Associates.
34. Kumaravadivelu, B. (1995). Comments on B. Kumaravadivelu's "The Postmethod Condition: (E)merging Strategies for Second/Foreign Language Teaching": The Author Responds. *TESOL Quarterly*, 29(1), 177. doi: 10.2307/3587814
35. Kumaravadivelu, B. (1994). The Postmethod Condition: (E)merging Strategies for Second/Foreign Language Teaching. *TESOL Quarterly*, 28(1), 27. doi: 10.2307/3587197
36. Leki, I., Cumming, A., & Silva, T. (2010). *A Synthesis of Research on Second Language Writing in English*. New York: Routledge.
37. Parkinson, A. (2009). The rationale for developing global competence. *Online Journal for Global Engineering Education*, 4(2), 1–15.
38. Murphy R. (2019). *English Grammar in Use Book with Answers and Interactive eBook: A Self-study Reference and Practice Book for Intermediate Learners of English*. 5th Edition. - Cambridge University Press. ISBN: 978-1108586627
39. Schaller-Schwaner, I. (2018). ELF as multilingual “edulect” in a bilingual university. *Journal of English as a Lingua Franca*, 7(1), 113-129. doi: 10.1515/jelf-2018-0005
40. Swan, M. (2017). *Practical English Usage*, 4th Edition Paperback with Online Access: Michael Swan's guide to problems in English. Oxford University Press. ISBN : 978-0194202411
41. Swan, M., Baker, D. (2017). *Practical English Usage: Diagnostic Test Pack*. 3rd Revised edition. Oxford University Press. ISBN : 978-0194311434

42. What's new in ELT besides technology? (2015)  
[https://www.cambridge.org/us/files/2715/7488/7584/CambridgePapersInELT\\_WhatsNew\\_2016\\_ONLINE.pdf](https://www.cambridge.org/us/files/2715/7488/7584/CambridgePapersInELT_WhatsNew_2016_ONLINE.pdf)
42. Wallwork A. (2019). English for Academic CVs, Resumes, and Online Profiles (English for Academic Research). Springer. ASIN: B07RK24LQ7
43. Wallwork A. (2011). English for Writing Research Papers. – Springer. ISBN: 978-3319260921
44. Wallwork A. (2015). English for Academic Research: Usage, Style, and Grammar. -Springer. ISBN: 978-1461415923
45. Wallwork A. (2016). English for Academic Correspondence (English for Academic Research). – Springer. ISBN: 978-3319264332
46. Zaumanis, M. (2021). Write an Impactful Research Paper: A Scientific Writing Technique That Will Shape Your Academic Career (Peer Recognized). Kindle Edition. ASIN : B091Z8FLYT

Часописи та блоги:

British Council

<https://www.britishcouncil.org/>  
<https://www.teachingenglish.org.uk/article/methodology>  
<https://www.britishcouncil.org/voices-magazine/ten-trends-innovations-english-language-teaching-2018>

FluentU

<https://www.fluentu.com/blog/educator-english/>

TESOL Quarterly

<https://onlinelibrary.wiley.com/journal/15457249>

TESOL blog

<http://blog.tesol.org/5-helpful-apps-for-remote-elt-collaboration/>

ELT Journal <https://academic.oup.com/eltj>

English Teaching Forum <https://americanenglish.state.gov/forum>

RELC Journal <https://journals.sagepub.com/home/rel>

Language Learning <https://onlinelibrary.wiley.com/journal/14679922>

Language Teaching Research <https://journals.sagepub.com/home/ltr>